

THE OFFICIAL MOTION PICTURE ADAPTATION



ISSUE 3
\$3.99

STAR TREK®

Çeviri ve Balonlama: panda78 (Zekeriya YILMAZ)



*Mess -09
Niro*

WWW.IDWPUBLISHING.COM • \$3.99

00311



8 27714 00131 0 NOT INTENDED FOR CHILDREN UNDER 13

RIVERSIDE TERSANESİ.

08.00

KALKIŞ
İÇİN
HAZIRIZ
KAPTAN.

ANLAŞILDI.
TAMAM.

EMRİMİ
BEKLEYİN..

GÜZEL
MAKİNE,
AHHAP.

SENİN
OLSUN.

DÖRT
YIL MI?

ÜÇ YILDA
BİTİRİRİM.



DOKTORA
İHTİYACIN VAR.

İHTİYACIM YOK,
KAHRETSİN. BEN
DOKTORUM!



OTURUN
LÜTFEN!

UÇMA FOBİM VAR.
DAHA DOĞRUSU...

...UÇAN BİR
ŞEYİN İÇİNDE ÖLME
KORKUSU.

OTUR
YOKSA BEN
SENİ YERİNE
OTURTURUM!



TAMAM.



KUSMAM
İNŞALLAH..

BENCE BU
GEMİLER OLDUKÇA
GÜVENLİ.

UKALALIK YAPMA.
GÖVDEDE BİR YARIK
OLURSA KANIMIZ 13
SANİYEDE KAYNAR.

GÜNEŞ
PATLAMASI BİZİ
KOLTUKLARIMIZDA
PIŞIRIR.



ANDORYA ZONASIYLA
RAHAT RAHAT OTURANA
KADAR BEKLE. GÖZLERİN
KANARKEN SAKİN
OLABİLECEK MİSİN
GÖRÜRÜZ.

UZAY HASTALIK,
KARANLIK VE
SESSİZLİKLE ÖRTÜLÜ
BİR TEHLİKEDİR.

BU KÖTÜ HABERİ
VERMEK İSTEMEYDİM
AMA YILDIZ FİLOSU
UZAYDA GÖREV
YAPAR.

GİDECEK BAŞKA
BİR YERİM YOK.
ESKİ KARIM
BOŞANIRKEN
TÜM GEZEĞENİ
ALDI.



BANA SADECE
KEMİKLERİM
KALDI.

JİM KİRK.

MCCOY.
LEONARD
MCCOY.



DÜN AKŞAMKİ
MAÇ NE OLDU?

BERABERE!

ÜÇ YIL SONRA...



EFENDİM, HESAPLADIĞINIZ
KOORDİNLARA ULAŞTIK.

BURADA HİÇBİR ŞEY YOK.
EMİRLERİNİZ NEDİR?



BEKLEYECEĞİZ.

EVİMİZİN YOK
OLMASINA YOL
AÇANI BEKLİYORUZ.
25 YILDIR YAPTIĞIMIZ
GİBİ.

ONU ÖLDÜRÜNCE
NE OLACAK?



ÖLDÜRMEK
Mİ? ONU
ÖLDÜRME-
YECEĞİM.



O'NA İZLETTİRECEĞİM.



ŞU GEMİYİ
YAKALAYIN!

TEKRAR
HOŞ GELDİN,
SPOCK.



JIM...

...GALİBA SENİ SEVİYORUM.



BU ÇOK..
TUHAF!

İŞIKLAR.



"BU ÇOK
TUHAF" MI
DEDİN?

EVET
AMA...

BENİ
SEVMİYOR
MUSUN?



OLAMAZ!
ODA ARKADAŞIM!



BU GECE
GELMEZ
DEMİŞTİN!



NASILSIN?

İYİYİM. ÇOK TUHAF.
UZUN MENZİL TARAYICI
LABORATUVARINDAYDIM.

BÜTÜN
GECE ORADA
OLMAYACAK
MIYDIN?











BU TOPLANTI
SORUNLU BİR
DURUMU ÇÖZMEK
İÇİN YAPILIYOR.

JAMES
T. KİRK,
ÖNE ÇIKIN.

KONSEYİMİZE, YILDIZ
FİLOSU YASASININ 17:43
DÜZENLEMESİNE UYGUN
ETİK DAVRANIŞ KURALLARINI
ÇİĞNEDİĞİNİZİ ÖNE SÜREN
DELİLLER SUNULDU.

SÖYLEMEK
İSTEDİĞİNİZ BİR
ŞEY VAR MI?

EVET. BENİ
SUÇLAYAN KİŞİYLE
YÜZLEŞMEYE
HAKKIM OLDUĞUNA
İNANIYORUM.

ÖNE ÇIKIN,
LÜTFEN.

BU KOMUTAN SPOCK.
EN SEÇKİN
MEZUNLARIMIZDAN BİRİ.
SON DÖRT YILDIR KOBAYASHI
MARU SINAVINI O
PROGRAMLIYOR.

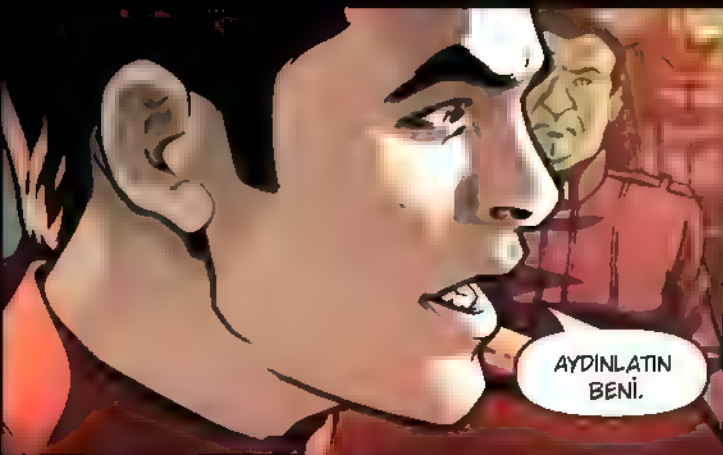
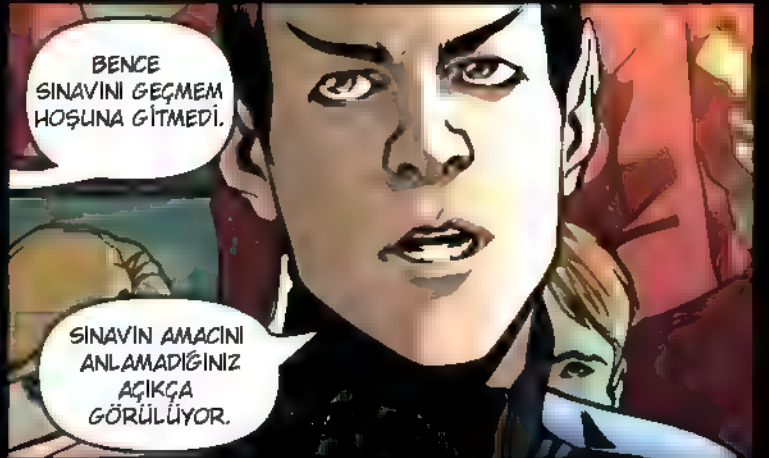
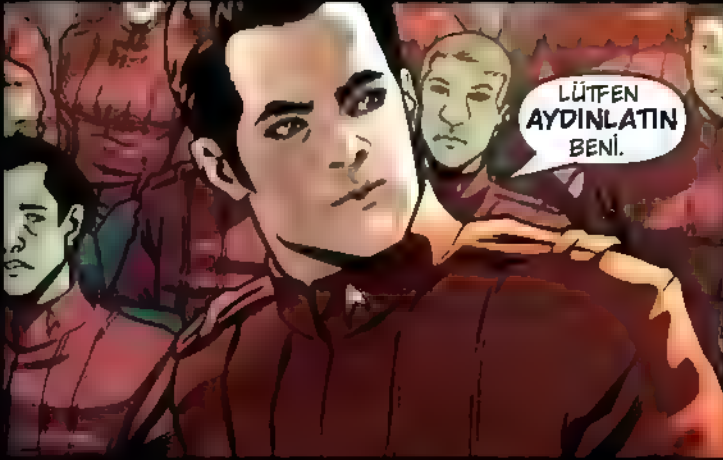
KOMUTAN.

ÖĞRENCİ KİRK,
BİR ŞEKİLDE
PROGRAMLAMAYA
BİR ALTYAZILIM
YÜKLEYEREK SINAVI
DEĞİŞTİRDİNİZ.

BUNUN
ANLAMI NEDİR?

AKADEMİK DİLLE,
HİLE YAPTINIZ.

SİZE BİR ŞEY SORAYIM
BENCE CEVABI DA BİLİYORUZ.
SINAVIN KENDİSİ HİLE
DEĞİL Mİ ZATEN?
SINAVI GEÇİLMEZ OLMASI
İÇİN PROGRAMLADINIZ.



BEEBEEP

AFFEDERSİNİZ,
VULKAN'DAN
TEHLİKE SİNYALİ
ALDIK.

LAURENTIAN
SİSTEMİ'NDEKİ ANA FİLOMUZ
NEDENİYLE TÜM ÖĞRENCİLERİN
1 NO'LU HANGARA NAKLİNİ
EMREDİYORUM.

DAĞILIN.

O SİVRİ
KULAKLI HIYAR
KİMDİ?

BİLMİYORUM
AMA...

...ONDAN
HOŞLANDIM.



BLAKE, USS NEWTON!
FUGERMAN, REGULA BİR!
GERACE, USS FARRAGUT!
MCCOY, USS ATILGAN!
MCGRATH, USS WOLCOTT!
RADER, USS HOOD!

YILDIZ FİLOSU'NA
HOŞ GELDİNİZ.



EFEENDİM, BENİM
ADIMI SÖYLEMEDİNİZ.
KİRK, JAMES T.

KİRK, AKADEMİK
UZAKLAŞTIRMA ALDINIZ.
KURUL KARAR VERENE
DEK UÇAMAZSINIZ.



LİHURA, USS FARRAGUT!
PETROVSKY, USS ANTARES!
İSTASYONLARINIZA GİDİN,
BOL ŞANS!



KOMUTAN!

EYET,
TEĞMEN?

EN İYİ
ÖĞRENCİLERİNİZDEN
DEĞİL MİYDİM?

ÖYLEYDİN.



ALTUZAY
İLETİLERİNDE
İSTİSNAİ KULAK
HASSASLIĞI SONİK
ANOMALİLERDE
BENZERSİZ BİR
TEŞHİS YETENEĞİMİ
SIK SIK GÖSTERMEDİM
Mİ?

HEPSİNE, EVET.



ATILGAN'DA ÇALIŞMAK
İSTEDİĞİMİ BİLDİĞİNİZ HALDE,
FARRAGUT'A ATANDIM!

ADAM KAYIRMA
GİBİ GÖRÜNMESİNİ
İSTEMEDİM.

ATILGAN'A ATANMAYI
TALEP EDİYORUM!



UYGUN
GÖRÜLMÜŞTÜR!

TEŞEKKÜR
EDERİM.



JİM BENİMLE
GEL!

NEDEN?
NE OLDU?

GÖRÜRSÜN!



SEN NE
YAPIYORSUN?

SANA BİR İYİLİK YAPIYORUM.
SENİ ORADA BIRAKAMAZDIM,
ÖYLE ACINACAK HALDE. SENİ
MELVARAN ÇAMUR PİRESİ
ENFEKSİYONUNA KARŞI
AŞILAYACAĞIM.

NE İÇİN?



AAAGH!

BELİRTİLER BAŞ
GÖSTERSİN DİYE.
SOL GÖZÜNDE
GÖRÜŞ KAYBI
BAŞLAYACAK.

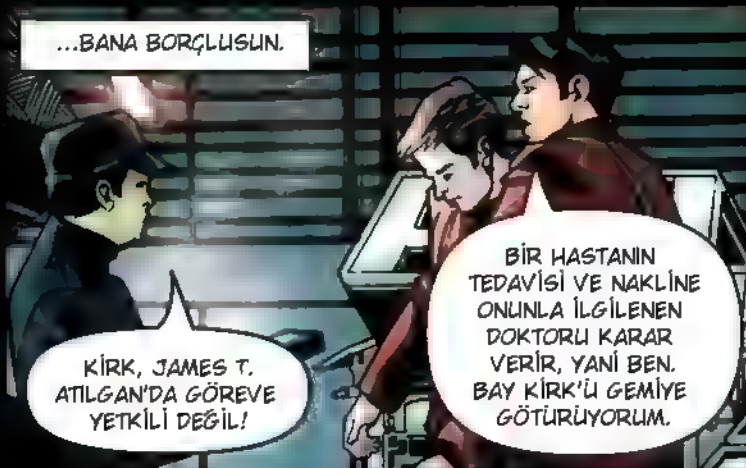


ZATEN
VAR.

SONRASINDA BAŞ
AĞRIN VE NEFES
DARLIĞIN OLACAK.

BUNA
İYİLİK Mİ
DİYORSUN?

EVET...



...BANA BORÇLUSUN.

KİRK, JAMES T.
ATILGAN'DA GÖREVE
YETKİLİ DEĞİL!

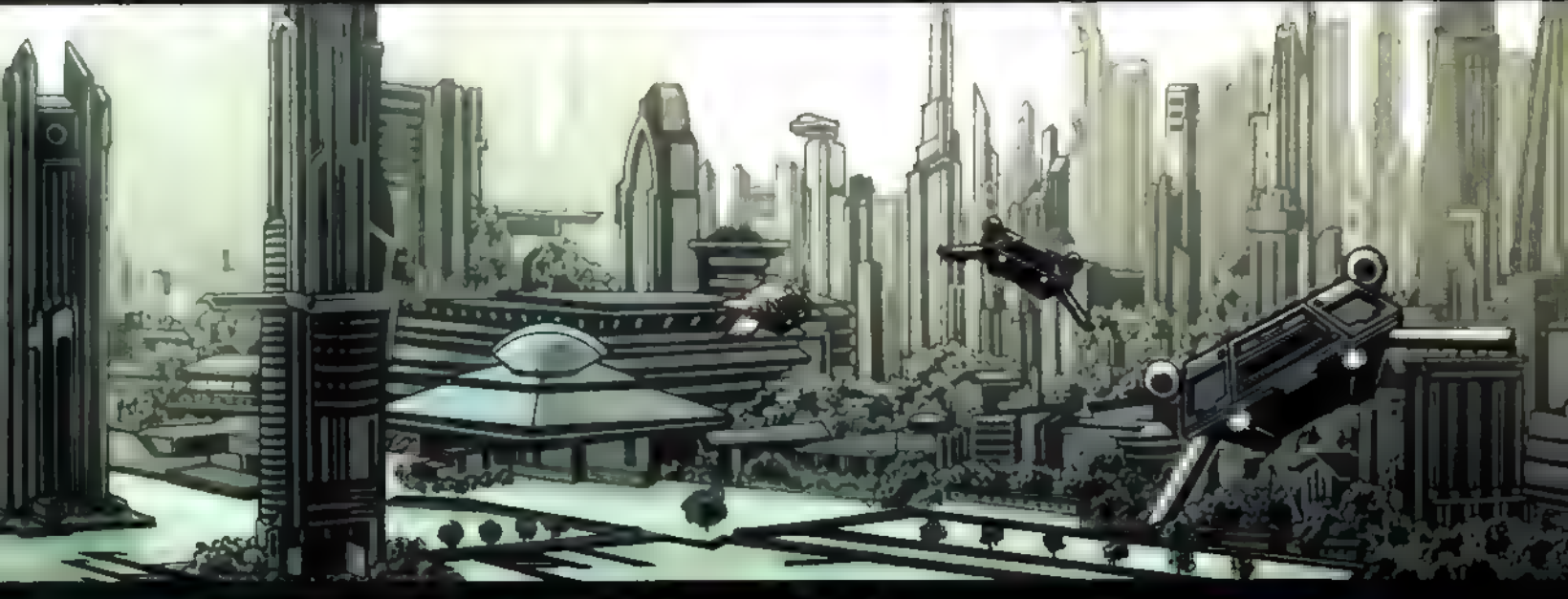
BİR HASTANIN
TEDAVİSİ VE NAKLİNE
ONUNLA İLGİLENEREN
DOKTORU KARAR
VERİR, YANİ BEN.
BAY KİRK'Ü GEMİYE
GÖTÜRÜYORUM.



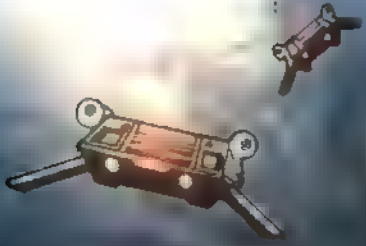
YOKSA KAPTAN PİKE'A ATILGAN'IN
KIDEMLİ SAĞLIK SUBAYLARINDAN
BİRİNİ NİYE BIRAKTIĞINI AÇIKLAMAK
MI İSTERSİN?

DEVAM
EDİN.

GEL
HAYDİ.



SAGOL AMA ÜSTÜNE KUSABİLİRİM.



JİM, ŞUNA BİR BAKMALISIN.

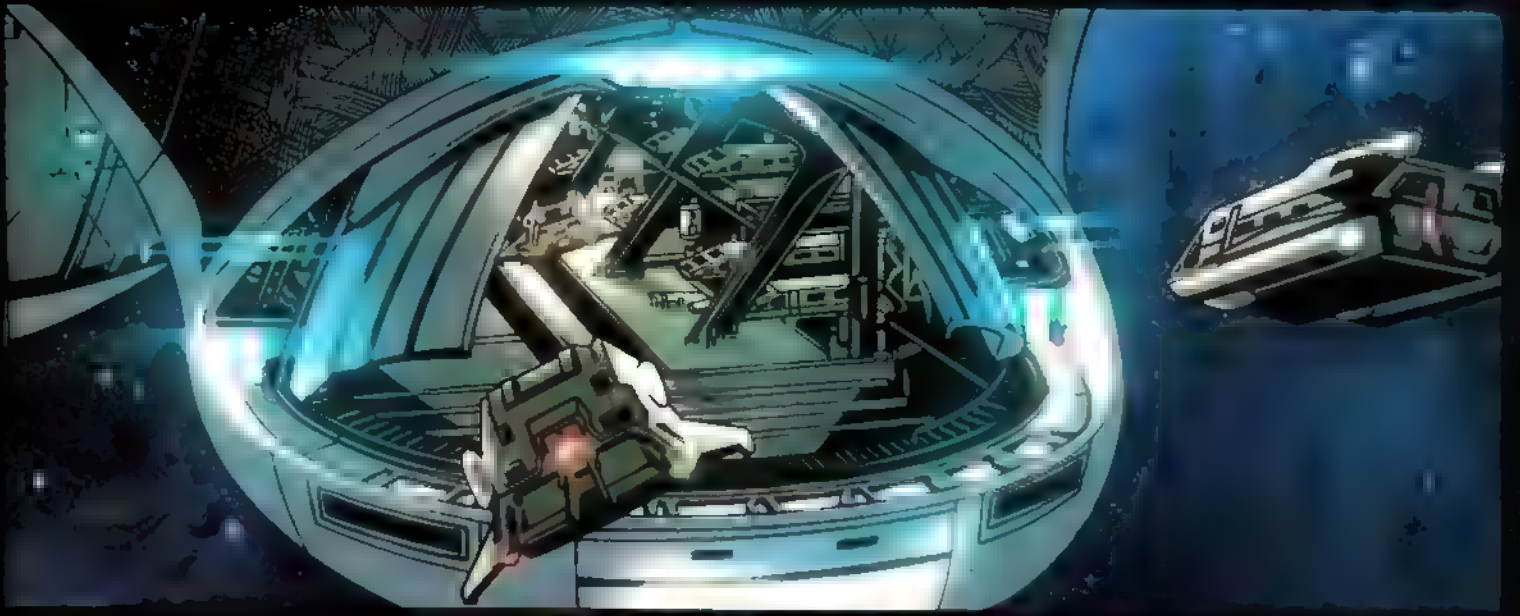
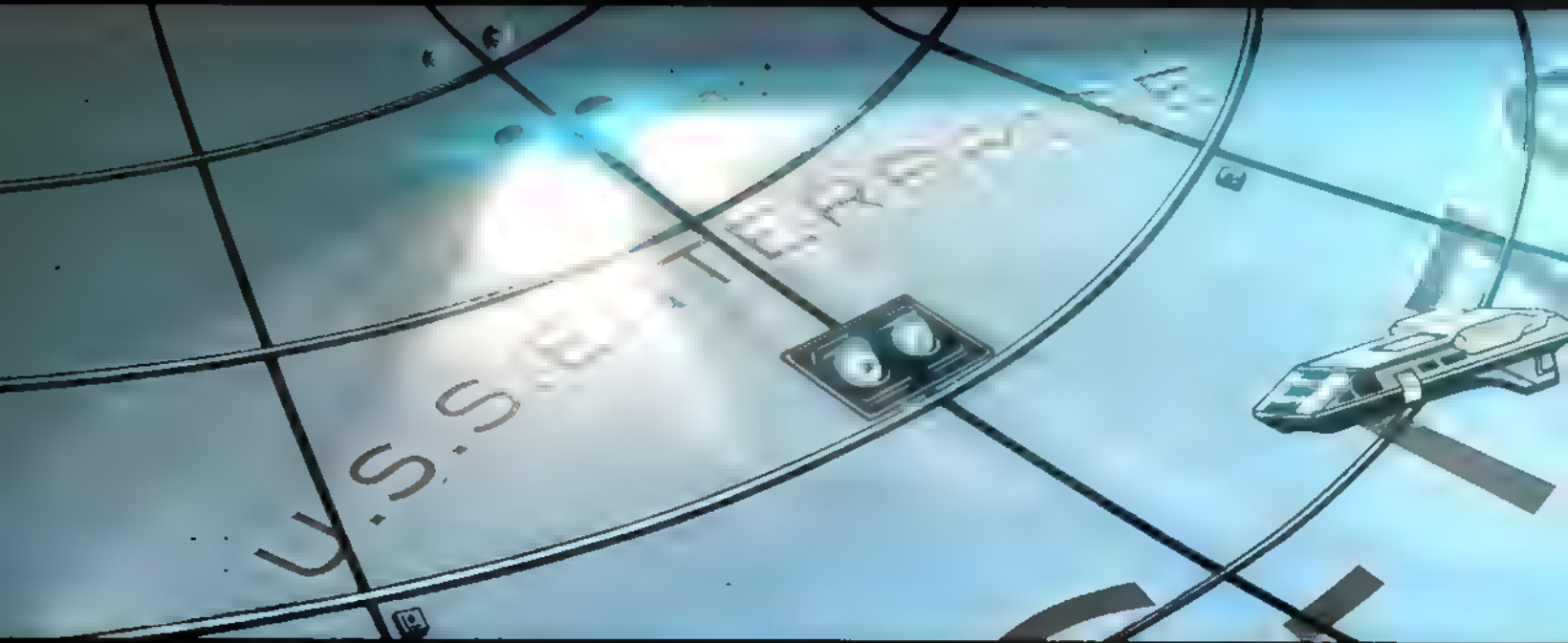


JİM, BAK!



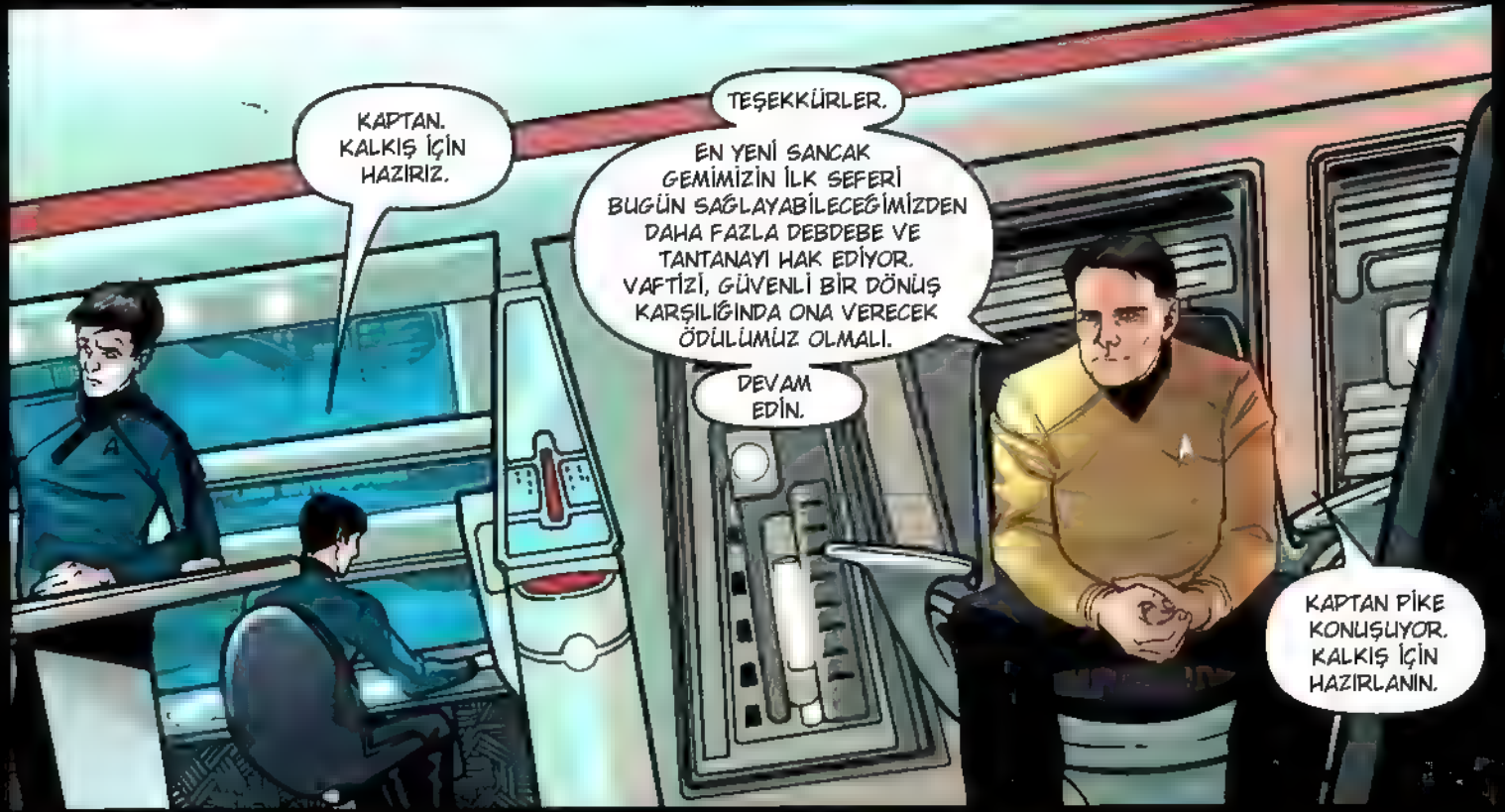
VAY
CANINA!







BAY SPOCK.



KAPTAN.
KALKIŞ İÇİN
HAZIRIZ.

TEŞEKKÜRLER.

EN YENİ SANCAK
GEMİMİZİN İLK SEFERİ
BUGÜN SAĞLAYABİLECEĞİMİZDEN
DAHA FAZLA DEBDEBE VE
TANTANAYI HAK EDİYOR.
VAFTİZİ, GÜVENLİ BİR DÖNÜŞ
KARŞILIĞINDA ONA VERECEK
ÖDÜLÜMÜZ OLMALI.

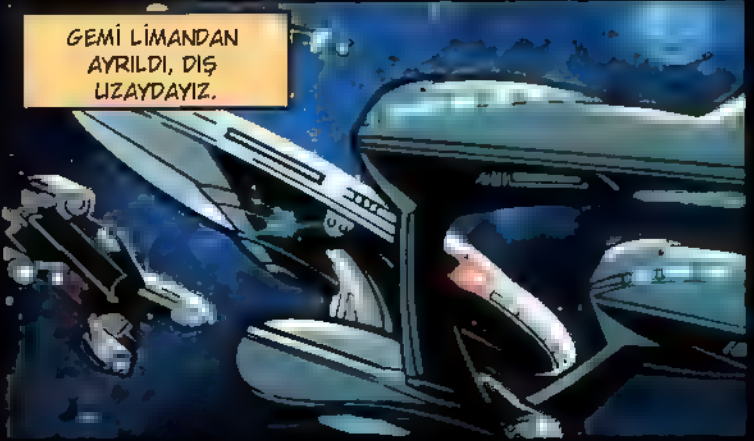
DEVAM
EDİN.

KAPTAN PIKE
KONUŞUYOR.
KALKIŞ İÇİN
HAZIRLANIN.



DÜMEN,
İTİCİLER.

PALAMARLAR
ÇEKİLDİ, KAPTAN.
İTİCİLER ATEŞLENDİ.
AYRILIYORUZ.



GEMİ LİMANDAN
AYRILDI, DIŞ
UZAYDAYIZ.



FİLO UZAY
LİMANINDAN AYRILDI.
TÜM GEMİLER WARP
HIZI İÇİN HAZIR.

ROTAYI
VÜLKAN'A
AYARLAYIN.

BAŞ ÜSTÜNE,
KAPTAN. ROTA
HESAPLANDI.



MAKSİMUM WARP
HIZI. BAŞLAT.



BEN, HATA
NEREDE EMİN
DEĞİLİM.



SERDÜMEN
MCKENNA
NEREDE?

AKCIĞER KILKURDU
VAR VE GÖREV İÇİN
GELEMEDİ. BEN,
HİKARU SULLU.

PILOTSUN,
DEĞİL Mİ?



SAYILIR,
EFENDİM.

EL FRENI
DEVREDE Mİ?

HAYIR. BEN
HALLEDERİM.



HARİCİ ATALET
SÖNÜMÜNÜ
SERBEST
BIRAKTIN MI?



WARD İÇİN
HAZIRIZ.



HEMEN
HIZLAN.





NEREDEYİZ?

REVİRDE.

BUNA DEĞMEZ.



ACI SANA İYİ GELECEK.

MERHABA!
NASILSIN?



AĞZIM KAŞINIYOR.
BU NORMAL Mİ?

BELİRTİLER FAZLA
SÜRMEZ. SANA HAFİF BİR
SAKİNLEŞTİRİCİ
VEREYİM.

KEŞKE SENİ
TANIMASAYDIM.



CHKKKK

AAAH!

ÇOCUKLAŞMA.

İNANILMAZ!

AMAN
EMİNEM..
KAVUR..
BALIKLARI..



MOTORLAR
MAKSİMUM WARP
HIZINDA.

RUS HARİKA
ÇOCUK, ADIN NE?
CHANKO?
CHERPOV?



ASTEĞMEN CHEKOV
PAVEL ANDREİEVİCH,
EFENDİM.



CHEKOV PAVEL
ANDREİEVİCH, GEMİ
ÇAPINDA GÖREV
YAYININA BAŞLA.

BAŞ ÜSTÜNE.
MEMNUNİYETLE.

ASTEĞMEN
YETKİ KODU
9-5-VİCTOR-
VİCTOR-2.



YETKİ GEÇERLİ
DEĞİL.

ASTEĞMEN
YETKİ KODU 95...
VİCTOR-
VİCTOR-2.

ERİŞİM
VERİLDİ.



LÜTFEN DİKKAT.
SAAT 22:00'DE,
UZAKTAN İZLEME,
TARAFSIZ BÖLGE'DE
BİR ANOMALİ
TESPİT ETTİ.

UZAYDA
BİR ŞİMŞEK
FIRTINASINA
BENZİYORDU.

ARDINDAN
YILDIZ FİLOSU,
VULKAN BAŞKOMUTANLIĞI'NDAN
GEZEĞENLERİNDE SİSMİK
HAREKETLİLİK YAŞANDIĞINI
BELİRTEN BİR İMDAT
ÇAĞRISI ALDI.

GÖREVİMİZ
VULKAN'IN DURUMLUNU
BELİRLEMEK VE
GEREKİRSE TAHLİYELERE
YARDIM ETMEK.

3 DAKİKA
İÇİNDE VULKAN'A
VARMIS OLACAĞIZ.
DİNLEDİĞİNİZ İÇİN
TEŞEKKÜRLER.

AHH!
NE!?
ŞİMŞEK
FIRTINASI!

JİM,
UYANMIŞSIN.

AMAN TANRIM!
NEDİR BU?

AŞIYA TEPKİ
VERMİŞSİN,
HEMŞİRE CHAPEL,
SOCC KORTIZONA
İHTİYACIM VAR!

PEKİ
EFENDİM.

BEEP
BEEP

UZAYDA BİR
ŞİMŞEK FIRTINASINA
BENZİYORDU.

HEMEN GEMİYİ
DURDURMALIYIZ.

DEVAM EDECEK...